



JOURNAL OF THE ENGLISH PLACE-NAME SOCIETY

Volume 10 (1978)

ISSN 1351–3095

Traine Farm, Wembury, Devonshire

R. C. Rowland (p. 40)

This article is from the *Journal of the English Place-Name Society*, an annual peer-reviewed journal issued free to members of the Society. The *Journal* welcomes contributions of articles and notes on subjects of relevance to English place-names.

The English Place-Name Society (EPNS) was established in 1923 to conduct a county-by-county survey of the place-names of England. To date, the Survey has produced 90 volumes. Almost all English counties have been surveyed, at least in part, and work to complete the Survey is ongoing. The Survey is used by researchers, academics, and those interested in the origins, meaning, and significance of English place-names.

The research work and the publication of the Survey are financed by the annual subscriptions of members of the Society, with the help of grants from the Arts and Humanities Research Council and the British Academy. Since the progress and success of the Survey depend largely upon the strength of the membership, the Society always welcomes new members, both personal and institutional.

In return for the annual subscription, members receive free of charge the current issue of the *Journal* as well as the volume of the Survey allocated to that year's subscription. They are entitled to order, in addition, any available volume of the Survey at a concessionary price. Associate Members pay a reduced subscription, for which they receive the *Journal*.

Annual subscription prices (correct as of August 2022):

Within the UK

£40 (full)

£15 (associate)

Outside the UK

£45 (full)*

£18 (associate*)

*increased prices reflect increased postage cost.

For further details or to join the Society, please contact:

Mrs Christine Hickling
English Place-Name Society
School of English
The University of Nottingham
NG7 2RD

Tel: 0115 951 5919

Email: name-studies@nottingham.ac.uk

ABBREVIATIONS OF COUNTIES AND EPNS COUNTY SURVEYS

| | |
|---------|--|
| Co | Cornwall |
| Ha | Hampshire |
| He | Herefordshire |
| K | Kent |
| La | Lancashire |
| Nb | Northumberland |
| Sf | Suffolk |
| So | Somerset |
| Wt | Isle of Wight |
| CPNE | <i>Cornish Place-Name Elements.</i> |
| EPNE | <i>English Place-Name Elements, Parts 1 and 2.</i> |
| PN BdHu | <i>The Place-Names of Bedfordshire and Huntingdonshire.</i> |
| PN Brk | <i>The Place-Names of Berkshire, Parts 1, 2 and 3.</i> |
| PN Bu | <i>The Place-Names of Buckinghamshire.</i> |
| PN Ca | <i>The Place-Names of Cambridgeshire and the Isle of Ely.</i> |
| PN Ch | <i>The Place-Names of Cheshire, Parts 1–5.</i> |
| PN Cu | <i>The Place-Names of Cumberland, Parts 1, 2 and 3.</i> |
| PN D | <i>The Place-Names of Devon, Parts 1 and 2.</i> |
| PN Db | <i>The Place-Names of Derbyshire, Parts 1, 2 and 3.</i> |
| PN Do | <i>The Place-Names of Dorset, Parts 1–4.</i> |
| PN Du | <i>The Place-Names of County Durham, Part 1.</i> |
| PN Ess | <i>The Place-Names of Essex.</i> |
| PN ERY | <i>The Place-Names of the East Riding of Yorkshire and York.</i> |
| PN Gl | <i>The Place-Names of Gloucestershire, Parts 1–4.</i> |
| PN Hrt | <i>The Place-Names of Hertfordshire.</i> |
| PN Le | <i>The Place-Names of Leicestershire, Parts 1–7.</i> |
| PN Li | <i>The Place-Names of Lincolnshire, Parts 1–7.</i> |
| PN Mx | <i>The Place-Names of Middlesex (apart from the City of London).</i> |
| PN Nf | <i>The Place-Names of Norfolk, Parts 1–3.</i> |
| PN Nt | <i>The Place-Names of Nottinghamshire.</i> |
| PN NRY | <i>The Place-Names of the North Riding of Yorkshire.</i> |
| PN Nth | <i>The Place-Names of Northamptonshire.</i> |
| PN O | <i>The Place-Names of Oxfordshire, Parts 1 and 2.</i> |
| PN R | <i>The Place-Names of Rutland.</i> |
| PN Sa | <i>The Place-Names of Shropshire, Parts 1–9.</i> |
| PN Sr | <i>The Place-Names of Surrey.</i> |
| PN St | <i>The Place-Names of Staffordshire, Part 1.</i> |
| PN Sx | <i>The Place-Names of Sussex, Parts 1 and 2.</i> |
| PN W | <i>The Place-Names of Wiltshire.</i> |
| PN Wa | <i>The Place-Names of Warwickshire.</i> |
| PN We | <i>The Place-Names of Westmorland, Parts 1 and 2.</i> |
| PN Wo | <i>The Place-Names of Worcestershire.</i> |
| PN WRY | <i>The Place-Names of the West Riding of Yorkshire, Parts 1–8.</i> |

TRAINE FARM, WEMBURY, DEVONSHIRE

As a result of a very detailed survey of the evidence for Train (PND 261), it has been shown that a number of forms quoted in *The Place-Names of Devon* have been wrongly identified and that therefore the following corrections need to be made: p. 254, s.n. YEALMPSTONE. The local pronunciation is [jemsən] and all the forms quoted for this p.n. should be deleted, except for *Yemston* 1704 *Recov.*

p. 261. Add TRAINE, MANOR OF (lost), was formerly *Alfelmestone* 1086 DB, *Alfemeston(a)* Hy2 Oliver 135, 1237-8 Ass, no. 174, 1285 FA, *Alfameston* 1303 FA 1332 SR (where the occupants are John *atte Treawen*, Thomas *de Nytheretreawen*, John *de Sprirewille* & Elias *atte Forde*), *Alphemeston* 1545-6, *Imp*, *Manor of Alphemeston otherwise Treawyn* 1561-2 *Imp*, 'Ælfhelm's tūn'.

TRAINE FM (sic), Add, John *atte Treawen* 1332 SR, William *atte Treawyn* 1377 *Ipm*, *Treevyn* 1544 *EgCh* 283, the name appearing as *Trayne* in early Parish Records, 'at the trees', *v. atte*, *trēo(w)*.

The close study of these names has clearly shown that the DB and subsequent forms do not belong to Yealmpstone at all, but to the (now lost) Manor of Traine.

ROBERT C. ROWLAND